



BERDINTASUNA, JUSTIZIA ETA
GIZARTE POLITIKETAKO
Justizia Sailburuordetza
Justizia Administrazioako Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE IGUALDAD,
JUSTICIA Y POLÍTICAS SOCIALES
Viceconsejería de Justicia
Dirección de la Administración de Justicia

Dekano/Lehendakari estimatua:

2001eko urtarrilaren 8an indarrean jarritako Prozedura Zibileko Lege berriak, ahozkotasunean oinarritutako prozedura eredu berria, eta era berean, probetako sisteman berrikuntza ugari ekarri zituen.

341. artikuluan jasotako arauak, zera dio: Profesionalen Elkargoei epaiketa zibiletan parte hartzeko prest egongo liratekeen kolegiatuen zerrenda bidaltzeko eskaria luzatuko zaie. Lehenago, hori bera egiten zen, nahiz eta eskaria ez zen modu arautu eta egituratua gauzatu.

Justizia Administrazioako Zuzendaritzak, informazio hori bideratzeko eta tramiteak errazteko asmoz, Lurralde Historiko bakoitzeko Epaitegi guztiak banan banan Elkargo edo Korporazio Profesional bakoitzera eskaera egin ordez, egokiago ikusten du idatzia Elkargo bakoitzeko Dekano edo Lehendakariari bidaltzea, zerrenda horiek Zuzendaritzak eskuratu eta bide batez organo judizialei bertatik helarazteko. Horixe da, hain zuzen ere, eskutitz honen helburua.

Horretarako, aipatu zerrenda hori Zuzendaritza honetara bidaltzeko eskatzen dizut, ahal bada **abenduaren 3a baino lehen**, organo judizialei lehenbailehen jakinarazi ahal izateko. Zerrendek honako ezaugarri hauek izan behar dituzte:

- Euskarri informatikoan bidaliko dira edo ondorengo helbide elektronikoara:
admonjusticia-tj@euskadi.eus
Arren eskatzen dizuegu datuak ematea, atxikita bidaltzen dizuegun excel txantiloieredua erabilia.
- Inoiz izendapenari uko egin dioten adituak zerrendatik kanpo utziko dira.
- Ahal denean, espezialitateen arabera ordenatuko dira.

Estimado/a Decano/a-Presidente:

La nueva Ley de Enjuiciamiento Civil, que entró en vigor el día 8 de enero de 2001, introdujo un nuevo modelo de procedimiento que descansa en la oralidad, y, asimismo, no pocas novedades en el sistema probatorio.

Uno de sus preceptos, concretamente el artículo 341, establece que al comienzo de cada año se interesará de los Colegios Profesionales el envío de una lista de colegiados dispuestos a actuar como peritos en los juicios civiles. Anteriormente, esto se venía haciendo de forma menos reglada y estructurada.

Desde esta Dirección de la Administración de Justicia, en aras a canalizar esa información y simplificar los trámites evitando que todos y cada uno de los Juzgados de cada Territorio Histórico se dirijan a cada Colegio o Corporación profesional, se ha entendido conveniente dirigirse a los mismos, a través de su Decano/a o Presidente, al objeto de recabar dichos listados y, al tiempo, intermediar facilitando los mismos a los órganos judiciales; siendo éste el motivo de la presente carta.

A tal efecto, intereso la remisión del indicado listado a esta Dirección, si es posible **con anterioridad al 3 de diciembre**, a fin de comunicarlo a los órganos judiciales. Los listados reunirán las características siguientes:

- Se enviarán en soporte informático o a la dirección de correo:
admonjusticia-tj@euskadi.eus
Rogamos la remisión de los datos del listado conforme al modelo de plantilla en formato excel que se adjunta.
- Se excluirá a aquellos peritos que hayan rechazado en alguna ocasión la designación.
- Cuando sea posible, se clasificará por especialidades.



LAN ETA JUSTIZIA
SAILA
Justizia Sailburuordetza
Justizia Administrazioiko Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE TRABAJO
Y JUSTICIA
Viceconsejería de Justicia
Dirección de la Administración de Justicia

Bide batez jakin ezazu arautze berri honek ez duela perituen lana ordaintzeko ardura Autonomia Erkidegoko Administrazioarena denean egoera hori aldatzen. Ordainketa horiek, dohako justiziaren onuradunek eskatutako peritu lanei dagokie, baldin eta peritu-lan horiek kostuetara kondenatutako aldeari egokitu ez bazaizkio behintzat. Horrela, kasu horietatik aparte, prozeduran profesionalaren parte hartzea eskatu duten partikularrei dagokie lan horien ordainketa.

Aprovecho también para informarle que esta nueva regulación no modifica los supuestos en los que la Administración Autónoma interviene como entidad responsable del pago de los honorarios de perito, que quedan circunscritos al pago de las pericias solicitadas por beneficiarios de justicia gratuita cuyo abono no haya sido impuesto en costas a la parte no acreedora de dicho beneficio; por lo que, excepción hecha de esos casos, los expresados honorarios serán de cargo de los particulares que hayan solicitado la intervención del profesional en el procedimiento.

Justizia Administrazioaren funtzionamendu hobea lortzeko lagungarri izango den zure gestioa alde zure eskertuz, adeitasunez agurtzen zaitut.

Agradeciéndole por anticipado su gestión, que sin duda contribuirá al mejor funcionamiento de la Administración de Justicia, aprovecho para saludarle muy atentamente.

Vitoria-Gasteiz, 2020ko urriaren 27a
Vitoria-Gasteiz, 27 de octubre de 2020

JON ARTURO URIARTE UNZALU
JUSTIZIA ADMINISTRAZIOKO ZUZENDARIA
DIRECTOR DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

